

Språk i Norden 2008

Namn



Publicerat med stöd från Nordens språkråd

© Språknämnderna i Norden 2008

ISSN 0108-8270

ISBN 82-7433054-4

INNEHÅLL

FÖRORD	7
PERSONNAMN	9
Dansk navnelov - en success? <i>Dorrit Sylvest Nielsen</i>	
Den nye norske lov om personnavn, og praktiseringen av den	23
<i>Pan Farmakis</i>	
Från Ehrenstråhle till Eaglewing. Om svenska personnamnsregler	35
<i>Sonja Entzenberg och Eva Brylla</i>	
Finländsk personnamnslagstiftning. Får man själv bestämma över sitt namn? 45	
<i>Pirjo Mikkonen</i>	
Den islandske navnelov	59
<i>Haraldur Bernharðsson</i>	
Færøsk personnavnelovgivning	75
<i>Anfinnur Jobansen</i>	
Flerkulturell navnenormering i Norge	87
<i>Ivar Utne</i>	
Persontecken inom teckenspråket	101
<i>Tomas Hedberg</i>	
ORTNAMN	
Danske stednavne - officielt og uofficielt	115
<i>Bente Holmberg</i>	
Stadnamnnormering i Noreg	125
<i>Terje Larsen</i>	
Stabila socknar eller flyktiga församlingar. Om namn och regional indelning i Sverige	135
<i>Staffan Nyström</i>	
Svenska ortnamn i Finland i internationellt perspektiv	145
<i>Mikael Reuter</i>	

Ortnamn och tvåspråkighet – praktiska problem	157
<i>Jobanna Lehtonen</i>	
Ortnamnsvård i FN	165
<i>Leif Nilsson</i>	
Stedsnavn på Island – lov og forvaltning	175
<i>Ari Páll Kristinsson</i>	
Nunat Aqqinik Aalajangiisartut – Grønlands stednavnenævn	185
<i>Carl Chr. Olsen</i>	
Kvenske stedsnamn i Nord-Norge	189
<i>Irene Andreassen</i>	
Minoritetsspråkens ställning i ortnamnsbruket i Sverige	205
<i>Ulla Swedell</i>	
Samiska ortnamn i Finland och Norge.	213
<i>Kaarina Vuolab-Lohi</i>	
ÖVRIGA NAMN	
Varumärken	223
<i>Jørgen Schack</i>	
Uttalande från Nordiska språkmötet/Nordmålforum 2007 om namnvård och språkpolitik.	231
Litet grand, jodå, nej! Om uppföljningen av Deklaration om nordisk språkpolitik	235
<i>Olle Josephson</i>	
Språk i fokus: Finska.	241
<i>Paula Ebrnebo</i>	
Det nordiska språksamarbetet 2007	249
<i>Hannele Ennab</i>	

Ny språklitteratur	255
<i>Ari Páll Kristinsson, Hannele Ennah, Rikke E. Hauge, Charlotta af Hällström-Reijonen, Anna-Liisa Kristiansson-Seppälä, Birgitta Lindgren, Svein Nestor, Jørgen Nørby Jensen, Klaas Ruppel</i>	
Samnordisk utgivning	255
<i>Danmark</i>	257
<i>Finland</i>	265
<i>Island</i>	275
<i>Norge</i>	277
<i>Sverige</i>	283
Om författarna	297
Instruktioner till författarna	301
Adresser till språknämnderna i Norden	303
Skrifter	305
Rapport	307